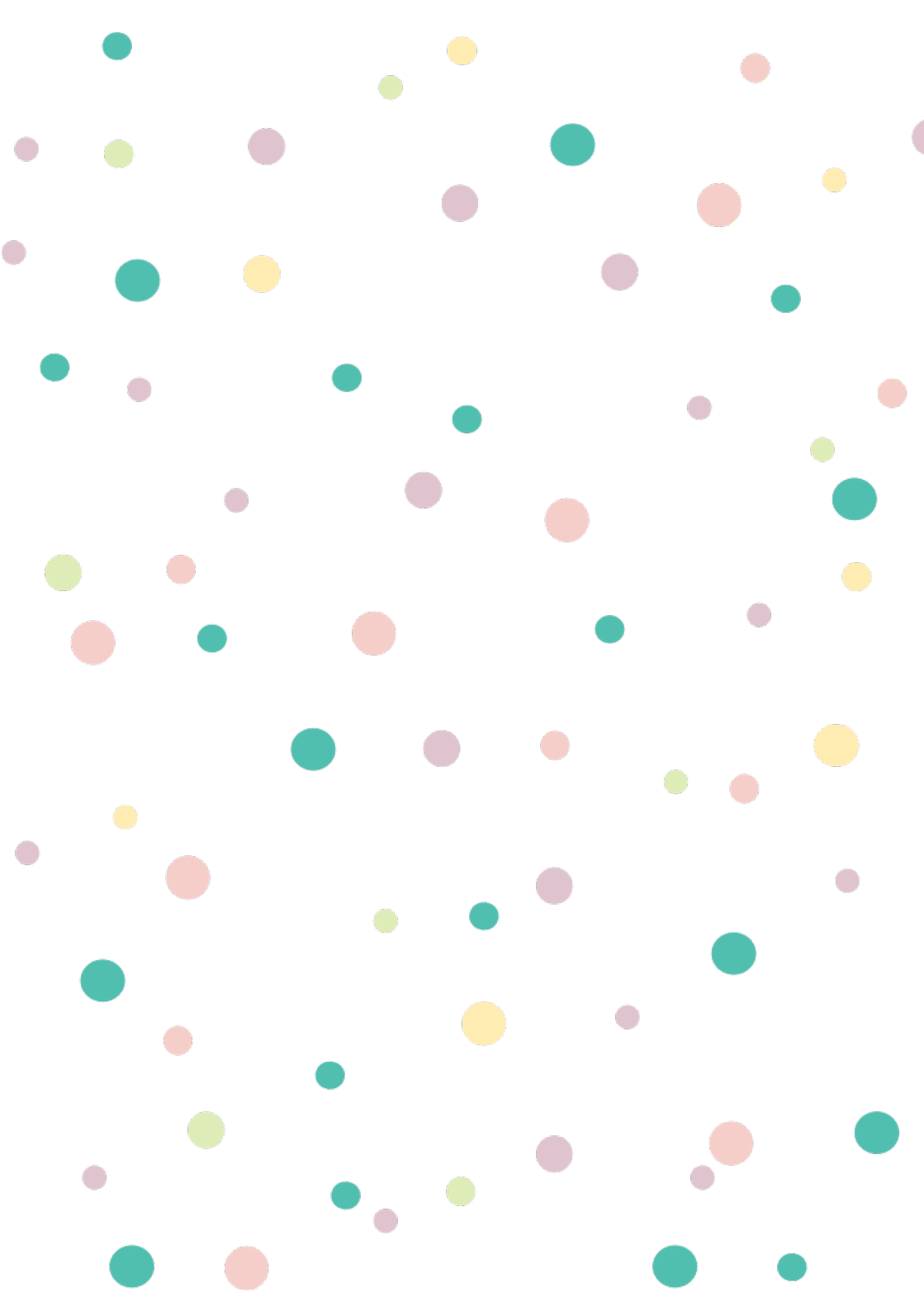


Milly Brouard • Jean-Paul Brouard • Kalyne Vorster

Ölelések a városban









Minden gyermeknek legyen száz könyve öt éves koráig!

Ezt a célt követve, a Book Dash önkéntes csapatokat mozgósít, akik új afrikai gyermekkönyveket alkotnak. Ezeket a könyveket bárki letöltheti, kinyomtathatja, lefordíthatja és terjesztheti. Az önkéntesek munkáját különböző partnerekkel való együttműködés folytatja, azért, hogy a könyvek eljussanak a gyerekekhez.

Ha többet szeretnél megtudni, és le szeretnéd tölteni ezeket a nyomtatásra kész, nyílt licenccel könyveket, látogass el a bookdash.org weboldalra!

Ölelések a városban

Eredeti cím: Hugs in the City

Írta: Milly Brouard

Illusztrálta és design: JP Brouard és Kalynne Vorster

Készült a Book Dash által Durbanban szervezett 2015. november 7-i. eseményének résztvevőinek közreműködésével.

Ez a mű Milly Brouard, JP Brouard és Kalynne Vorster „Hugs in the City” című alkotásának adaptációja a Creative Commons 4.0 / CC BY 4.0 licenc alatt

(<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Forrás: www.bookdash.org

A mű szabadon terjeszthető (másolható és bármilyen formában újra megosztható) és módosítható (átdolgozható, átalakítható) bármilyen céllal, akár kereskedelmivel is. A licencadó nem vonhatja vissza ezeket a jogokat, amennyiben betartod a licencfeltételeit: meg kell jelölnöd a forrást, biztosítanod kell a licencre mutató linket, és fel kell tüntetned az esetleges módosításokat.

Ez a könyv a Școli cu sclipici program keretében készült.

A program célja, hogy minden gyermek számára vonzó, sokszínű forrásokat és lehetőségeket biztosítson az olvasási és írási készségeik fejlesztésére.

E program révén a Toți Copiii Citesc Egyesület évente több ezer ingyenes könyvet biztosít olyan gyerekeknek, akiknek egyébként nem lenne hozzáférésük ilyen oktatási forrásokhoz.

A Școli cu scLipici program stratégiai partnere 2020 óta a Pepco Románia.

További könyvek és oktatási anyagok a toticopiiicitesc.ro oldalon érhetők el.



Școli cu
scLipici



Milly Brouard

Jean-Paul Brouard

Kalynne Vorster



Ölelések a városban

Ez a könyv

tulajdona



Az én nevem Janka.

Ma megöleltem a város
szinte minden cicáját.



Megöleltem Cilát, a szomszéd cicáját.

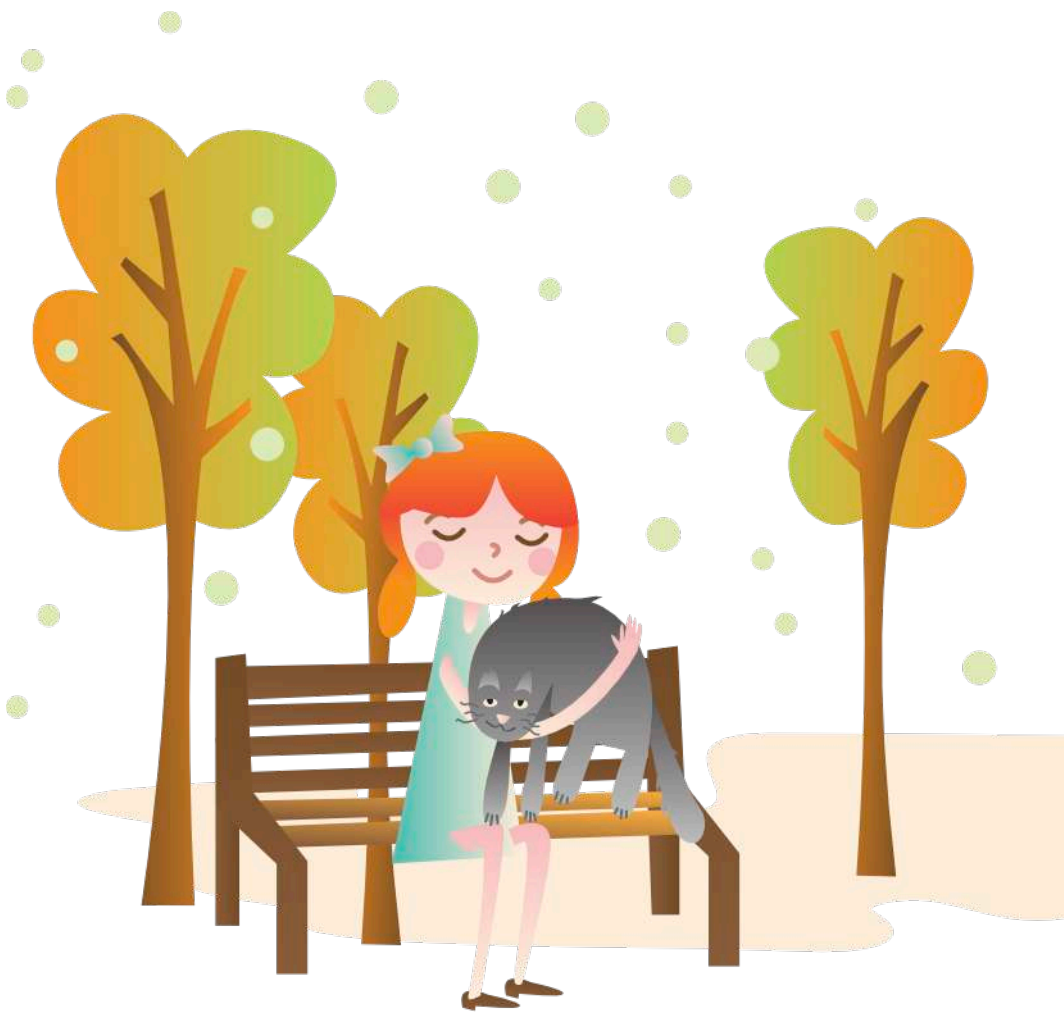




Cila azt mondta: „Nyáu.”

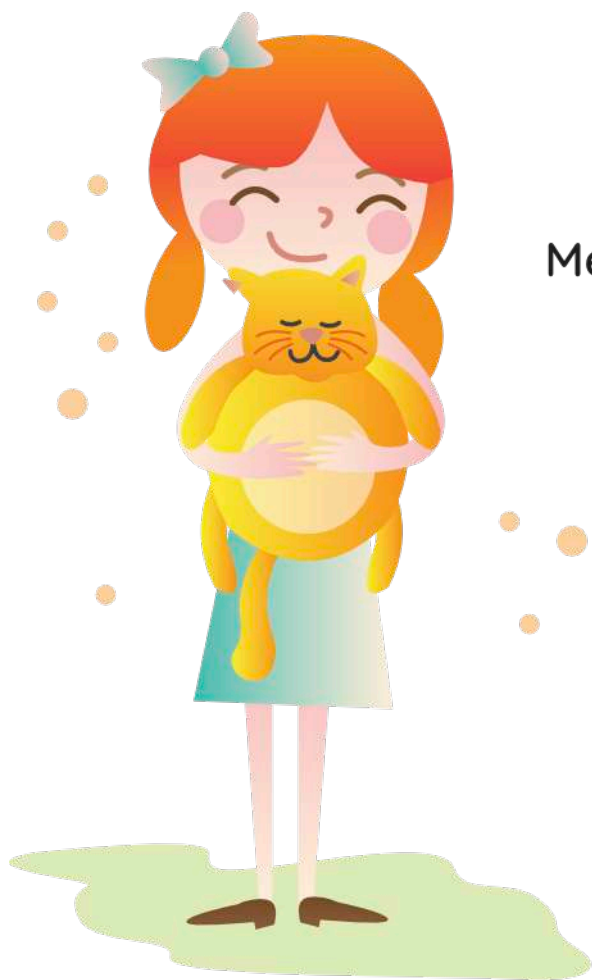


NYÁU?



A cluster of seven light green dots of varying sizes is positioned in the upper left quadrant of the page.

A parkban a pad alatt öreg cica
pihent. Megöleltem. Izgett –
mozgott az ölemben.

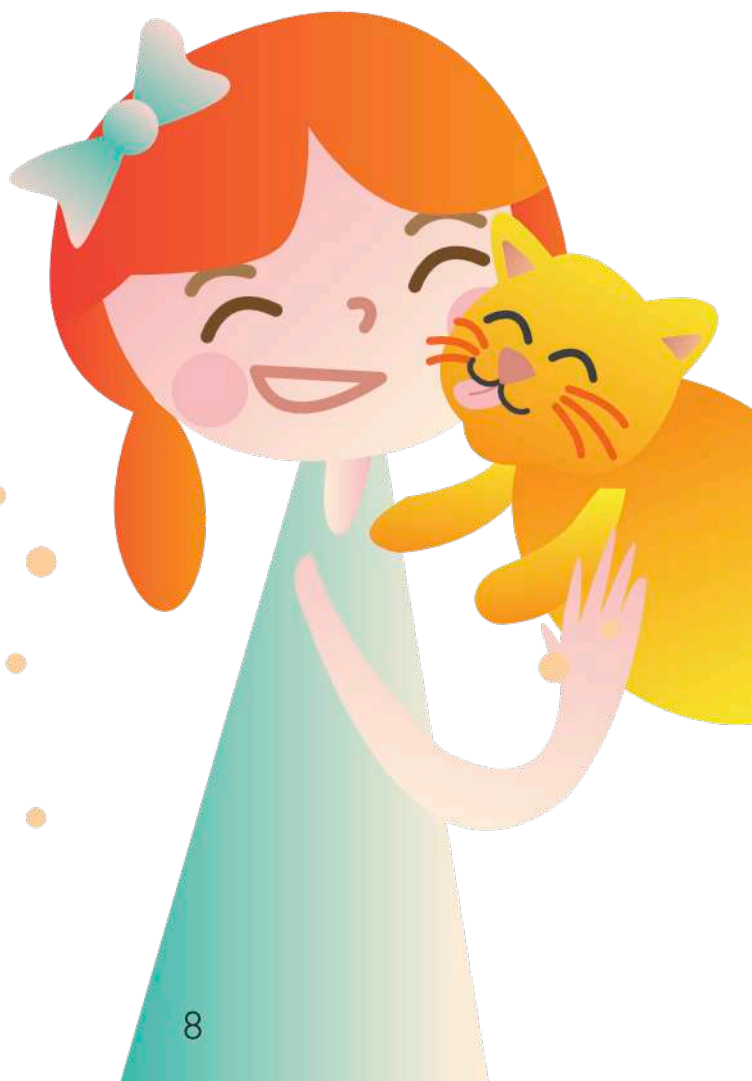


Megöleltem Lili
néni vörös
kandúját.

Megnyalta az arcom.

Nyám, nyám, nyám.

NYÁM!



A bódéból sült hal és sült krumpli illat
áradt. Előtte cica falatozott.
Megöleltem.

**Ó, NE,
NE ...**





Még a morcos kandúrt is
megöleltem, pedig ő igazán
nem kedveli az ölelést.

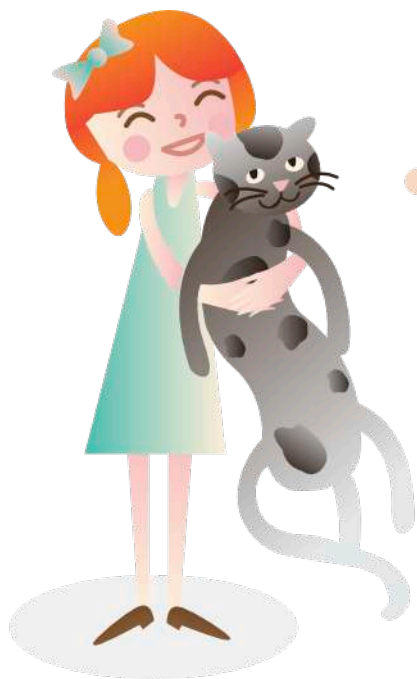




Ijedten nyivákolt
szegény.

JAJ!

Megöleltem egy
nagy cicát.



Megöleltem
egy kis cicát.

Megöleltem egy
öreg cicát.



Megöleltem egy
fiatal cicát.

Megöleltem egy
cicamamát ...

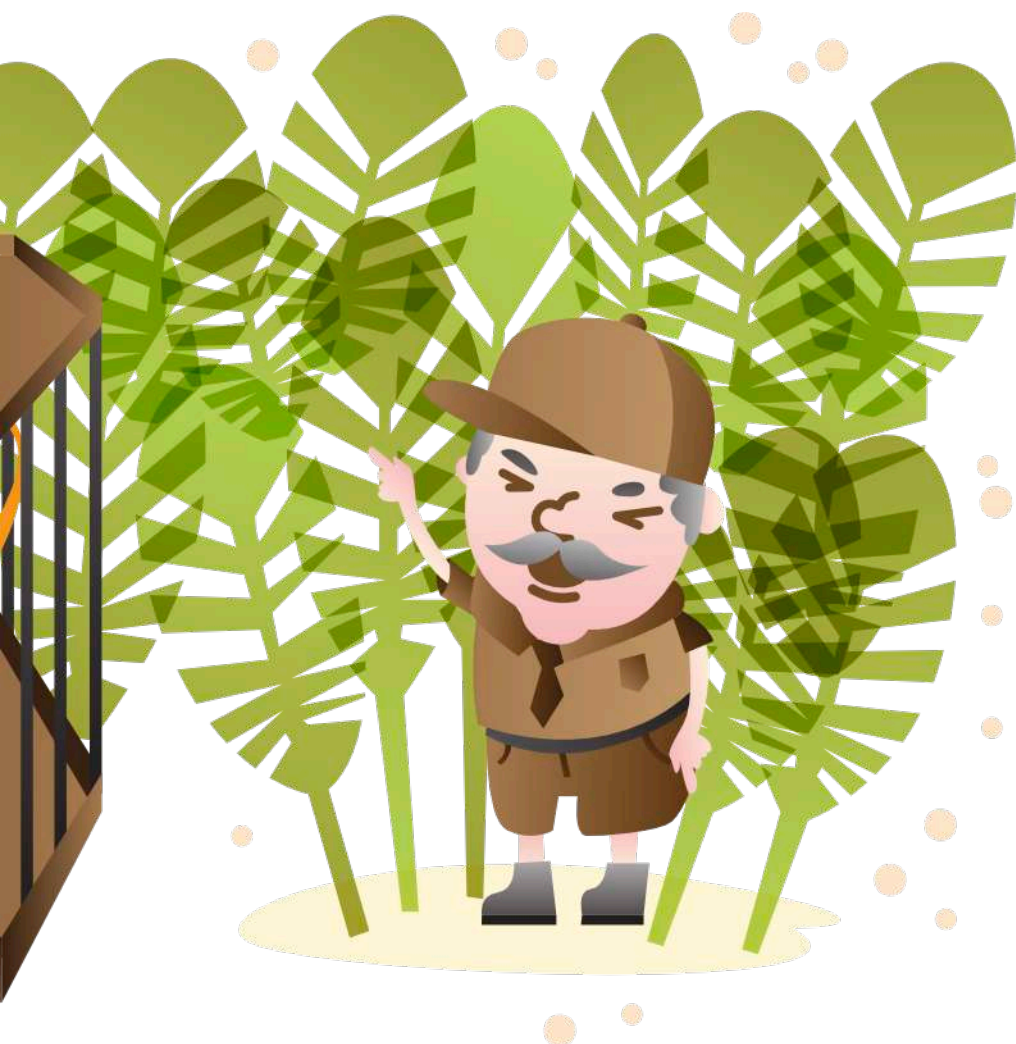


és mindegyik
kiscicáját.



Megpróbáltam megölelni
az állatkerti cicákat is,





de a gondozó rámkialtott: **NE!**

A buszon megőleltem egy hölgy
táskájában megbúvó cicát.





A hölgy sikoltott:

JAJAJAAJ!



Hazaértem és lefeküdtem.

ÁÁÁÁ!



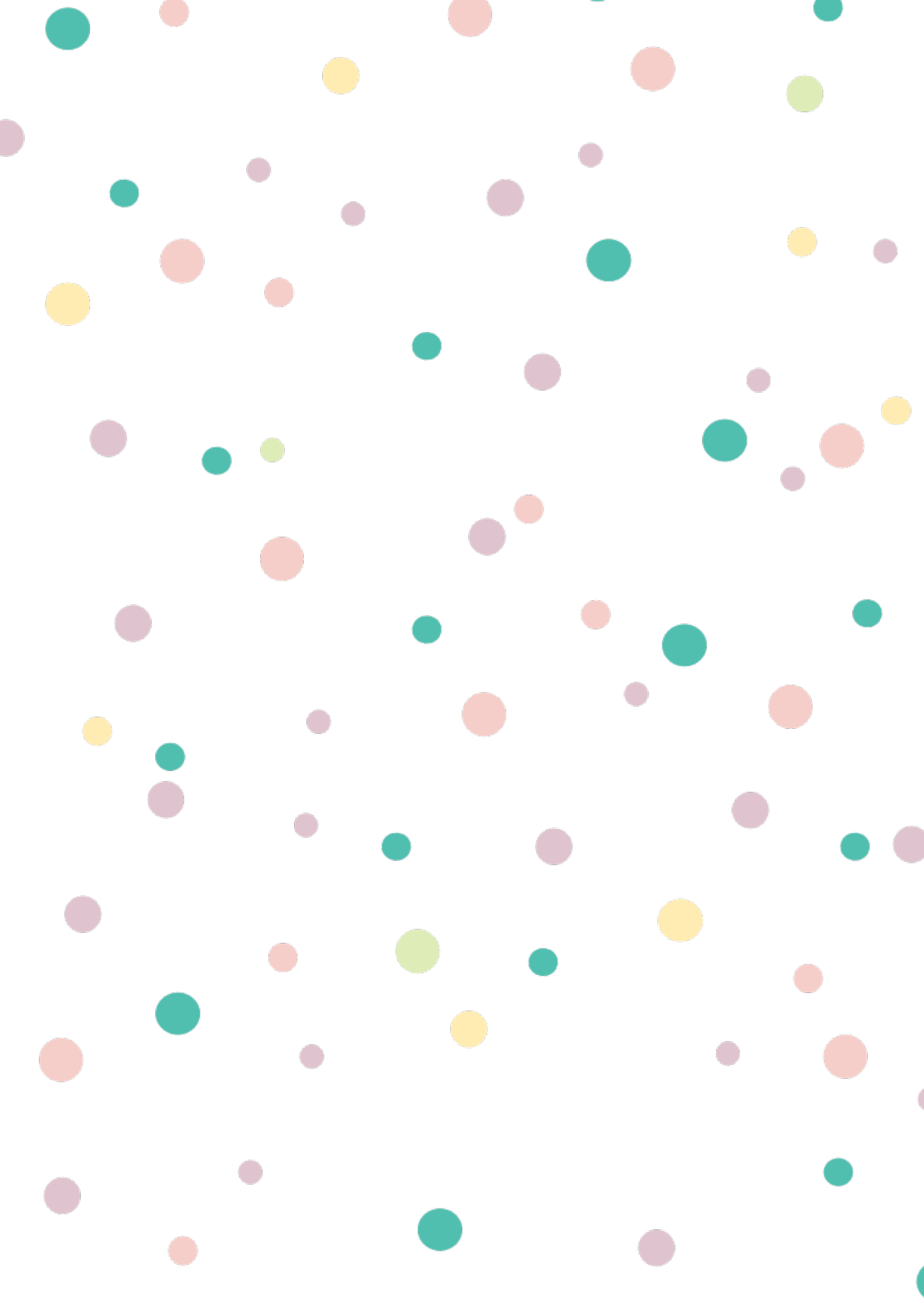
Beosont az ágyba egy puha,
selymes bundájú barát ...



és megölelt.







Ő Janka. Ma megölelte a város
szinte minden cicáját!



**Toți Copiii
Citește**

Pentru mai multe resurse gratuite, te invităm să
descoperi platforma noastră:

CURS



RESURSE

